«12.80.771 zertarakoko 15.000.000 pesetako diruizendapenezko 2 diruatala kendu egiten da» esan behar du.

7080 Egitaraua

Zera dioenean: «07.07.481 zertarakoko 2 diruatalean 2.000.000 peseta sartzen dira»

Zera jarri behar du: «07.07.481 zertarakoko 2 diruatalean 5.000.000 peseta sartzen dira»

Horren ondorioz, bidezko gertatzen da Eskurapen eta Gastu-Egoeretan ondorengo doizketa hauek egitea.

99 SAILA:
ZENBAIT SAILETAKO GASTUAK

99020 Egitaraua

Zera dioenean: «99.01.689 zertarakoko 1 diruatalerako diruizendapenean 386.848.926 peseta kentzen dira»

Zera jarri behar du: «99.01.689 zertarakoko 1 diruatalerako diruizendapenean 386.845.926 peseta kentzen dira»

EUSKAL HERRIKO AUTONOMIA-ELKARTEAREN 1985.ERAKO DIRUEGITAMUA
GASTUAK: ATALBURUKAKO GUZTIZKO LABURPENA

07 Saila – 4 Atalburua

Zera dioenean: «20.569.824»

Zera jarri behar du: «20.572.824»

07. Saila – Guztira

Zera dioenean: «58.069.915»

Zera jarri behar du: «58.072.915»

99 Saila – 6 Atalburua

Zera dioenean: «2.345.860»

Zera jarri behar du: «2.342.860»

99 Saila – Guztira

Zera dioenean: «2.856.510»

Zera jarri behar du: «2.853.510»

Debe decir: «Programa 12.830: Se suprime la partida 2 del concepto 12.80.771 con una dotación de 15.000.000 pesetas».

Programa 7080

Donde dice: «Se incrementa en 2.000.000 de pesetas la partida 2 del concepto 07.07.481»

Debe decir: «Se incrementa en 5.000.000 de pesetas la partida 2 del concepto 07.07.481».

En su consecuencia, procede realizar los siguientes ajustes en los Estados de Ingresos y Gastos:

SECCION 99:
GASTOS DIVERSOS DEPARTAMENTOS

Programa 99020

Donde dice: «Se reduce en 386.848.926 pesetas la dotación a la partida 1 del concepto 99.01.689»

Debe decir: «Se reduce en 386.845.926 pesetas la dotación a la partida 1 del concepto 99.01.689»

PRESUPUESTO DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DEL PAIS VASCO PARA EL AÑO 1985
GASTOS: RESUMEN GENERAL POR CAPITULOS

Departamento 07 – Capítulo 4

Donde dice: «20.569.824»

Debe decir: «20.572.824»

Departamento 07 – Importe

Donde dice: «58.069.915»

Debe decir: «58.072.915»

Departamento 99 – Capítulo 6

Donde dice: «2.345.860»

Debe decir: «2.342.860»

Departamento 99 – Importe

Donde dice: «2.856.510»

Debe decir: «2.853.510»

1345

Ekainaren 13ko 5/1985 LEGEA, bezeroaren araudiaren legeko 22.atala aldatzeari buruzkoa.

Eusko Legebiltzarrak, Bezeroaren Araudiaren Legearen 22. Atala aldatzen duen Ekainaren 13ko 5/1985 Legea onartu duela jakinarazten zaie Euskadiko herritar guztiei. Beraz, Lege honi men egiteko eta men eginarazteko agintzen diet Euskadiko herritar, norbanako eta agintari guztiei.

Gasteizen, 1985eko Ekainak 13.

Lehendakaria,
JOSE ANTONIO ARDANZA GARRO.

22garren Atala

1.– Lege honen ondorioetarako, legez eratuta egon, eta hauek aukeratu dezaten legezko era dena dela, heuren helburu nagusia Euskal Herriko Bezeroen eta

1345

LEY 5/1985, de 13 de Junio, por la que se modifica el artículo 22 de la Ley del Estatuto del Consumidor.

Se hace saber a todos los ciudadanos de Euskadi que el Parlamento Vasco ha aprobado la Ley 5/1985, de 13 de Junio, por la que se modifica el artículo 22 de la Ley del Estatuto del Consumidor. Por consiguiente, ordeno a todos los ciudadanos de Euskadi, particulares y aurtoridades, que la guarden y hagan guardarla.

En Vitoria-Gasteiz, a 13 de Junio de 1985.

El Lehendakari,
JOSE ANTONIO ARDANZA GARRO.

Artículo 22

1.– A los efectos de esta Ley, tendrán la consideración de organizaciones de consumidores y usuarios las asociaciones que, estando legalmente consituidas, y cualquiera que sea la fórmula jurídica que éstas

baliatzaileen alde jokatzea izan eta horretarako Erroldean sartutako Elkarteak hartuko dira bezero eta baliatzaileen ihardutze-sailtzat.»

adopten, tengan como finalidad primordial la defensa del consumidor y usuario del País Vasco y se encuentren incluidas en el Centro creado para tal fin.»

Bestelako Agintza eta Erabakiak
Otras Disposiciones y Acuerdos

KULTURA ETA TURISMO-SAILA

1346

Ekainaren 18ko 166/1985 DEKRETOA, Euskal Herriko Autonomia-Elkarteko ostatuak egokitzeko epea luzatuz.

Ekainaren 15eko 1634/1983 Errege-Dekretoak ostatuen sailkapenerako arau berriak jartzen zituen Espainiako Estatuko ostalaritza-eskaintza ezinbestez gaurkotzen hasteko xedez, izan ere, ostalaritza-eskaintza hori era bat zahar gelditu bait da denpora pasaz, turismoak eskatzen duen ihardutze-moduaren aurrean.

Aipaturiko Errege-Dekretoak, bere Aldibaterako Erabakietatik Lehenengoa dela bide, bi urteko epe bat eman zuen, hura indarrean jartzerakoan egon zeuden ostatuek beren antolapidetzak egokitu ditzaten araudi berriaren ariora.

Ostalaritzari dagokionetan, berarizko zernolakoak biltzen dira Euskadiko turismo-eskaintzan. Beraz, beharrezko gertatzen da guztizko heinean emandako egokitze-epea luzatzea.

Hori dela eta, Kultura eta Turismo-Sailburuaren saloz eta Jaurlaritza-Batzordeak 1985.eko Ekainaren 8an egindako bilkuran aztertu ondoren, honako hau

ERABAKITZEN DUT:

Lehenengo Atala.– Ostalaritza-sailkapenerako arauak jartzen dituen Ekainaren 15eko 1634/1983 E.D.-ko Aldibaterako Erabakietatik Lehenengoan jarritako ostatuentzako egokitze-epea urte batez luzatzen da, Dekreto hau indarrean jar dadineko egunetik hasita kontatuz.

Bigarren Atala.– Dekreto hau E.H.A.A.- an argitara dadineko egunean bertan jarriko da indarrean.

Gasteizen, 1985.eko Ekainak 18

Lehendakaria,
JOSE ANTONIO ARDANZA GARRO.

Kultura eta Turismo-Sailburua,
LUIS Mª BANDRES UNANUE.

DEPARTAMENTO DE CULTURA Y TURISMO

1346

DECRETO 166/ 1985 de 18 de Junio, por el que se prorroga el plazo de adaptación de los establecimientos hoteleros de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

El Real Decreto 1.634/1983 de 15 de junio, estableció nuevas normas para la clasificación de los establecimientos hoteleros con el fin de iniciar la necesaria modernización de la oferta hotelera del Estado Español que, con el paso del tiempo, se ha ido quedando obsoleta frente al dinamismo que configura la actual demanda turística.

El mencionado Real Decreto, mediante su Disposición Transitoria Primera, concedió un plazo de dos años para que los establecimientos hoteleros existentes a su entrada en vigor, adaptasen sus instalaciones a la nueva reglamentación.

Las especiales características que concurren en la oferta turística de Euskadi, en lo que a establecimientos de alojamiento se refiere, hace necesario prorrogar el plazo de adaptación otorgado con carácter general.

En su virtud, a propuesta del Consejo de Cultura y Turiso y previa deliberación del Consejo de Gobierno en su reunión del día 18 de junio de 1.985,

DISPONGO:

Artículo primero.– Se prorroga por un período de un año, a partir de la entrada en vigor del presente Decreto, el plazo de adaptación para los establecimientos hoteleros fijados en la Disposición Transitoria Primera del R.D. 1.634/83 de 15 de junio, por el que se establecen las normas de clasificación de los establecimientos hoteleros.

Artículo segundo.– El presente Decreto entrará en vigor el mismo día de su publicación en el B.O.P.V.

Dado en Vitoria-Gasteiz, a 18 de Junio de 1985.

El Presidente,
JOSE ANTONIO ARDANZA GARRO.

El Consejero de Cultura y Turismo,
LUIS Mª BANDRES UNANUE.

DEPARTAMENTO DE INDUSTRIA Y COMERCIO

1347

Euskadiko Prezio-Batzordearen 1985.eko Ekainaren 14ko ERABAKIA, Irungo Udaleko edateko gai den uraren zuzkiketa-prezioak onartuz.

Euskadiko Prezio-Batzordeak, 1985.eko Ekainaren 14 ean egindako bilkuran, agintze-aztia hemen ematen deneko erabaki hau hartu du:

DEPARTAMENTO DE INDUSTRIA Y COMERCIO

1347

RESOLUCION de la Comisión de Precios de Euskadi, de 14 de Junio de 1.985, por la que se aprueban las tarifas de suministro de agua potable del Ayuntamiento de Irún.

En su reunión del día 14 de Junio de 1.985, la Comisión de Precios de Euskadi, ha adoptado el acuerdo cuya parte dispositiva se transcribe a continuación: